▲◎▲埠雲白洋樓書莊

增訂新粵海春秋 六毛
世界實業大王 六毛
對待婦女妙術 四毛
男女風流趣史 二毛五
金鋼鑽 二毛五
未來預知術 五毛
三世相 二毛五
相門精義 壹毛五
星平會海 四毛
六壬大全 六毛
卜巫正宗 四毛
六壬金口訣 三毛
淵海子評 六毛
萬年歷 二毛五
算命不求人 一毛
劉伯溫錦囊 一毛
七俠五義 一元二
中國秘密社會 四毛
銀瓶梅 二毛五
濟南痛史 五毛
一萬字文 二毛五
八千字文 二毛
北伐大戰記 四毛
性慾叢談 六毛
性史一至九集每冊 六毛
性史外集上下 五毛
性史外三集 五毛
紅杏傳 六毛
玉婆緣 七毛
癡婆子 二毛五
和尚奇緣 三毛
意外奇緣 二毛
奇女子余美顏艷史 三毛
中國痛史 五毛
忍不住 六毛
偷香艷史 四毛

匣庄 西太后秘史 八冊 一元
中國奇女子裸體相片七種每幅三毛五
碧湖氏斷根臭狐散 每罐一元 限五天全愈
三次增訂廚書 五元
黃軫章
電話矢磨二八八九
目錄印備函索即奉
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.



雲高華棧客英華
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青
本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩慶）六八二一叁
司事羅齊恬伍時令啟



加拿大錦彰號
GUM JUNG Co
82 Pender St. E Vancouver B. C Phone Sey. 7006

啟者本店開設以來馳名遐邇現特聘請巧手名匠專造中西衣服祖國絲髮綾羅綢緞工衣廚一價廉物美貨真料足如蒙光顧無任歡迎函訂夾辦
禮服無備
軍裝
付赤紙或柯打紙照上列門牌寄來便可理仰祈僑胞諸君留心垂青是荷
加厚企樓褸仔 每打拾九元二
一號斜紋方圍 每打四元二
一號斜紋企圍 每打四元八
白帆布番褲 每條一元五
柳條番褲 每條八毛五
頂靚加重文華綢小衫 每件十元零七
頂靚加重白大紡 每件八元二五
各欵羊毛小衫 每件五元七五
各色布辦函索即寄
雲高華埠錦彰號謹啟


## 廣東各屬新聞

### 火車傷人又聞

司機人有目如盲

四邑函　寧路昨十日晨八時許　當西南車抵台時　其車頭駛往取水畢由該路公司旁邊駛出　再行經轉灣處適公益第一次車抵台　管理路面工人　即伸紅旗制止　四號車頭勿出　詎該車司機不見　迅行駛出　適與公益車頭相撞　隆然一聲　當時兩車頭水櫃崩爛　公益車之路警有一名站立車口　亦被撞落車下　被撞傷臂部及荷帶之長槍折斷　傷勢頗重　恐有性命之虞　司機工人則傷手部　查此次車頭相撞　損失約值七八千元云

### ●一片囚民呼籲聲

（開平）函　本邑囚人　因獄卒恃威行兇　特發出郵電呼籲　原文如下（衛）署一囚民等不幸而遭下獄　痛苦已是不堪言狀　更加不良獄吏　看守不法的衛兵　時加虐待　痛苦難堪　緣于本年九月廿貳號上午十時許　適天時落雨　縣兵第三分班長周威　持有條字　呼喝囚犯往該部門首修整坑渠　叫到囚人王德喜名字　適王德喜身染微病　聲請另派別人　該班長周威不惟不允　反將王德喜拖出獄外　用槍掃把等物打至重傷　當時囚民等目覩不平　叫他住手　該班長兇暴成性　欲小驅大做　架以反監大題　當時喝令兵士多名　持槍實彈　向倉內亂轟　幸未命中　否則不堪設想　移時餘聲稍息　遂派各囚往外充工　約二時許工畢回返倉內　該班長如狼似虎　督率衛兵數名　將倉友岑石三喚出獄外吊打　隨又喚羅華出去獄外同樣吊打　全重傷　噫前清之酷刑　尚無此殘暴　當此青天白日旗幟之下　政治倡明時代　豈容有此不法班長　恃勢凌迫　苛待囚徒　種種不法　查監獄管理條例　囚民雖有過失　應呈請主管官廳核辦　不能任意私刑　詎自岑石三呈請縣長懲辦　經蒙縣長提訊　驗明傷痕　該班長還敢到來獄中　威迫囚民　藉以代理管獄員羅某為後盾　從此人人自危　囚民何故遭此荼毒　用特聯名叩請開平縣長　暨各界人士一致聲援　誓除此不法班長　伸張人道　以重法紀　而儆兇橫　臨電急切不勝惶恐待命之至　開平監獄全體囚民等　張增　譚煖　徐朝位　黃槐庭　麥照　勞文景　方耀棠　岑沾　勞文就　關得炎　劉仲雅　司徒柏　凌達林　李榮　龍東　杜漢　梁瑞池　李還　許厚　張楫　梁華　羅傳灼　方洪　胡炳直　黃玉庭　鄺安　謝日元　王德喜　張洪結　謝偉聖　謝昌錦　關崇熾　周春勝　周潮　張欽長　楊安甫　馮發麟　周壯　黃義勝　楊湛祉　曹恩　譚喜　勞全　伍滾　陳發　聶富　岑添　梁進　徐德　胡維珍　畢福　司徒俊　勞福　李錦　梁海全　謝禧同叩


活活活活生
藥藥藥藥行
唱唱唱唱
碟碟碟碟
大
減減減減
價價價價

啟者本行自代理德國高壁亭架兩大公司唱片以來歷蒙僑胞光顧無限感激今特將高亭第一期唱片及壁架第一期至第五期唱碟大減價三十天由十一月二十號起至十二月二十號止每隻沽八毛五惟唱碟出門概不退換如買唱碟半打以上贈送名曲大全一部僑胞光顧大加歡迎
Wat Sang Co.
87 Pender St. E
Vancouver B. C.



▲金錢世界
▲幹事非錢不行、
這是世人公認的話。
然試問金錢能夠贖命嗎。不能、
金錢能夠補身嗎。不能、
欲贖命補身還要求之藥品、
有錢唔曉買藥
還要求之有效的地道藥品
買藥唔曉分別好醜、
僑胞諸君如有此難題、
請下顧小號
埠多利埠萬育堂桑葚藥莊行
MAN YUCK TONG CO,
532 Fisguard St,
P. O. Box 1447
Phone 4292　Victoria B. C.



面對口街東廣　周耀初影相館
面對口街東廣　周耀初影相館
YUCHO CHOW STUDIO
13 Kanor St. W. Vancouver B. C.
影護相照快捷妥當無悞


▲◎▲請柬

詹正月二日本分堂樓宇告成舉行開幕典禮敬請

全墨致公總堂　總分堂　通訊處　五洲洪門大小機關達權社報館　暨叔父昆仲屆期賁臨指示禮儀曷勝榮幸

Resp Log Simb Chee Kung Tong Alamo, Ver., Mex.
駐墨渭省亞利務埠致公分堂同人謹訂

▼◎▲維城致公總堂通告

為通告事案據是年全坎洪門第五次懇親會章程三十五節全坎洪門行政總機關既議決遷往雲高華埠至總機關明年職員經由懇親會代表團選出各部人員以備複選謹照向章公佈以新歷十二月十一號為複選期仰各堂執事人員於選票批到時務即招集全體大會衆同遴選將選票早日付回本總堂依期彙齊揭曉以重選政而維堂務是所切盼

▼◎▲紀念預告

啟者本總會擇于十二月九日正午舉行七週紀念慶典仰我鄉僑屆時駕臨踴躍助慶為盼

民國七年十一月十九日　沙堆公安總會啓


▲◎▲請柬

為通告事案奉　國民政府外交部第二四一號訓令內開。飭令調查華僑職業及人口數目。遵照向例按月呈報。勿得延怨等因，奉此。查僑胞旅坎人數。向無切實稽攷。而自四三禁例施行以來。逐年減少。然究竟減少若干。不知確數。或有因事回國。遲留不返者。更難稽查。既不明其家屬名姓。及現住地址。又不知其在坎年月。及其職業情形。是以信息難通。一經事故發生。則外交預備。殊乏先決之方。萬難盡保護之責。自今以後。除切實調查外。請凡坎西僑胞返國時。在移民局掛號之前。先來本館領一証書。注明通信地址。及在坎職務。或產業等情。又相片兩張。留存本館。以為遇事稽查之便。若再返坎時。亦須將証書報銷。於是出坎入坎。可得僑胞確實之數。而一切僑務。可收指臂之效。即通力合作。亦多便利矣。駐在地各國領事館。皆如此辦法。惟我國獨異。是以散漫無稽。實有見笑於外。故本館對於此項登載。確有益於僑胞之舉。而需本館保護之責。絲毫不收費用。請勿誤會為要。諒僑胞洞明大體。定能遠念前達之大計。近懷切己之攸關。用特通告週知。　駐溫哥華領事館公佈

中華民國十七年十月二十二日

CHINESE CONSULATE
510 Hastings St. W.　Room 916 樓上第九層
Vancouver, B. C.



▼◎▲企倫打云事埠達權社鳴謝助一月至十一月經費芳名

何法二元　呂就榮貳元　馬光球貳元　岑積洪壹元五
羅景祥一元九　馬放山一元九　謝維遂二元五　羅倫貳元
關興一元　陳大化一元　黃三壹元　黎莊猷一元
胡同三元　黃南傳一元　呂成有壹元　吳應早一元
李發彬貳元　呂鎖壹元五　明李一元　李煥緒一元五
周道遐一元五　李大一元　關旋喜一元　梁潤壹元
關森壹元五　葉金一元　林烈一元　阮彬貳元
羅子良五元　呂鴻均壹元九　云寧維揚體育會拾五元
林德仁一元九　周源盛一元五　廖炳一元九　謝家一元五
林善端一元五　周仔棟一元五　葉維壹元　李祐炯二元
關福九毛　梁超貳元　鍾基一元九　盧晚一元五
黃耀傳二元五　林榮一元五　陳良晃一元五　黃福一元
伍于賞一元五　陳光明壹元　阿悅壹元　羅和一元五
潘翁一元　周坤貳元　呂鴻生五毛　繆樹榮一元九
黃勝一元　吳材就一元　周家津二元　林培一元
馮牛二元　黃德衍一元　黃基一元　鄭洪一元



恩平和合銀業有限公司廣告

本公司專做滙兌儲蓄按揭及找換買賣錢銀等生意並設招待部於香港萬國旅店房舍之雅潔食品之精良招呼之妥當固為僑胞所贊許而滙費一節尤為格外克己如蒙惠顧無任歡迎茲將由外洋滙回香港或內地之滙費列下

㈠拾元以上百元以下每百收二元
㈡百元以以上五百元以下每百收一元九
㈢五百元以上千元以下每百收一元八
㈣千元以上五千元以下每百收一元五
㈤五千元以上另議
以上滙費均照港銀計

號八拾五百壹福門中道雜貨港香在司公本
保證雜貨理司
The Ying Ping Wo Hop Receiving Agency Ltd.
No. 158 Connaught Road C.　Hong Kong China
雜貨理司部支兌滙埠華高雲
Cascade Cafe
330 Carrall St.　Phone Sey 1479　Vancouver B.C. Can



▼◎▲恭頌醫痔痲聖手

鄙人患痔痲之症經已有日痛癢不堪欲往西人醫院療制後而不果幸得友人介紹李門順先生調治不用刀藥療治數藥兩星期之久完全痊愈可知先生圭用之聖手藥到回春不愧再世華陀之術特登數言聊作感謝亦告知有患斯症者知所問津焉　李門順先生專醫花柳痔痲各雜症

通訊處
Wat Sang Co. 87 Pender St Vancouver B. C.

護龍鄉潛美村人僑居雲埠　鄧奕鄧奎龍同頌



香港
東山大酒店廣告
康樂道西門牌三十七號三十八號三十九號
The Tung Shan Hotel Ltd.
37-38-39 Connaught Road W.　Hong Kon

本酒店為香港最新建設最為特式之大酒店壹連三間全座及所有墻壁間格俱用英泥合鐵骨築成異常堅固樓高八層窗開四面接近輪船碼頭最便上落內部佈置華麗升降有機不勞步履餐備中西隨意呼用住房裝配冷熱水喉新式電話其餘種種美備招待懇懃自開張以來所有駐客無不稱許歸國僑胞請祈注意凡當外埠船到香港時本酒店必預早派伴駕駛電船歡迎但為上落及照應行李安全計請諸君在船略為等候不必心急登岸俾免至有爭先恐後之擠擁至本酒店夥伴制服接客電船俱大書東山酒店四字藉資辨別諸君既不忙迫店伴亦必關顧週密也特登告白伏望垂青
東山大酒店有限公司謹啟